

W NOWEJ ROLI

W NUMERZE M.IN.:



**Apel o
bezpieczne
wakacje -
str. 2**

Sokołowski

**Zapytaj
Ministerstwo
Rolnictwa
i Rozwoju Wsi
- str. 2**



**Ludowe muzykowanie w Bedlnie – XXIV Między-
wojewódzki Przegląd Kapel Ludowych – str. 3**



**„Zalesianie
gruntów rolnych
oraz zalesianie
gruntów innych
niż rolne” – str. 4**



**Czas na wakacje
– Towarzystwo
Ubezpieczeń
Wzajemnych
T U W – str. 4, 5**



**Smaki -
Ananasowiec
- propozycja do
popołudniowej
kawki - str. 5**

V EUROPEJSKIE FORUM MŁODYCH ROLNIKÓW

W dniach 9-11 czerwca w Bronisławowie odbyło się V Europejskie Forum Młodych Rolników. Wydarzenie skierowane było do młodych rolników z Polski oraz innych krajów Europy i miało na celu umożliwienie wymiany doświadczeń i nawiązanie kontaktów branżowych. W czasie trwania Forum w którym uczestniczyło ponad 250 osób, odbyły się prelekcje, wykłady i panele dyskusyjne, podczas których uczestnicy mogli pogłębić wiedzę dotyczącą Wspólnej Polityki Rolnej. By WPR była skuteczniejsza po roku 2014 i spełniała swoje zadania, potrzebuje odpowiedniego finansowania ze wspólnego budżetu Unii. Należy wspomnieć, że jest to jedyna polityka, która tak mocno łączy ze sobą sferę ekonomiczną i społeczną oraz wpływa na funkcjonowanie nie tylko rolników, ale wszystkich mieszkańców obszarów wiejskich, musi mieć więc solidne oparcie finansowe, o kształcie którego chcą również decydować młodzi rolnicy.

Europejskie Forum Młodych Rolników to cykliczna inicjatywa organizowana przez Województwo Łódzkie po raz piąty (rok 2005, 2008, 2010, 2012 i 2014). Rolniczy charakter regionu łódzkiego oraz kluczowe znaczenie rolnictwa dla rozwoju całej Polski i Europy sprawia, że dyskusja na temat przyszłości polityki rolnej nabiera coraz większego znaczenia. Poprzednie edycje inicjatywy otworzyły przed młodymi rolnikami nowe możliwości zdobycia cennej wiedzy, przydatnej w ich codziennej pracy zawodowej i były platformą wymiany doświadczeń i dobrych praktyk.

(Źródło: KSOW)



fot. Piotr Luczak, top agrar Polska

Od lewej: Andrzej Górczyński- Prezes Izby Rolniczej Województwa Łódzkiego, Adam Michaś – Przewodniczący Związku Zawodowego Centrum Narodowe Młodych Rolników w Łodzi, Paola Del Castillo - Wiceprzewodnicząca Europejskiej Rady Młodych Rolników (CEJA), Małgorzata Rosa – członek Związku Zawodowego Centrum Narodowe Młodych Rolników, Piotr Chylak- członek Rady Powiatowej IRWL w Rawie Mazowieckiej

7 września 2014 r. zapraszamy do Szadku (stadion LKS „Victoria”) na wydarzenie kulturalno – edukacyjno – wystawiennicze promujące markę „Rolnictwo energią regionu łódzkiego”. Podczas imprezy będzie można degustować produkty regionalne, obejrzeć rękodzieło i sztukę ludową oraz zapoznać się z nowoczesnymi technologiami w sektorze rolnictwa.

Wystąpią m.in. : Kapela Szadkowiacy, Orkiestra Dęta OSP z Wieruszowa, Halina Frąckowiak oraz zespół KOMBII.

Informacje: www.izbarolnicza.lodz.pl



Fundusze Europejskie dla rozwoju regionu łódzkiego
Projekt współfinansowany przez Unię Europejską z Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego

Szanowni Rodzice i Opiekunowie

w związku z rozpoczętymi wakacjami i w przededniu wzmózonych prac polowych zwracamy się do Państwa z następującym apelem:
Każdego roku latem dzieci, które pomagają swym rodzicom w gospodarstwie ulegają wypadkom, tracą zdrowie, a niekiedy nawet życie. Czy na pewno robimy wszystko, aby chronić nasze dzieci przed niepotrzebnym zagrożeniem?

Chrońmy nasze domy i rodziny przed nieszczęściem zanim będzie za późno! Zrobimy wszystko, aby tegoroczne zniwa upłynęły bez wypadków i tragedii, których ofiarami stałyby się dzieci. Ofiarami najczęściej z winy dorosłych – z powodu braku ich wyobraźni i odpowiedzialności, ale też pośpiechu, nieuwagi i zmęczenia.

Zwracamy się z apelem do wszystkich Rodziców i Opiekunów o zapewnienie dzieciom bezpiecznych wakacji! Apelujemy o niepowierzanie dzieciom prac, które przerastają ich siły i możliwości!
Nie narażajmy naszych dzieci na kaleństwo!
Zapewnijmy najmłodszemu opiekę i bezpieczne miejsce zabawy! Postarajmy się, by wszystkie dzieci, całe i zdrowe, wróciły po wakacjach do szkoły!
Bądźmy mądrzy i przeczni przed szkodą, a nie po szkodzie!
Bądźmy szczęśliwi szczęściem naszych dzieci!

Łódź, czerwiec 2014 r.

Wojewódzka Komisja do spraw Bezpieczeństwa i Higieny Pracy w Rolnictwie
przy Okręgowym Inspektorze Pracy w Łodzi

ZAPYTAJ MINISTERSTWO ROLNICTWA I ROZWOJU WSI

1. Czy premia na działanie: „Ułatwienie startu młodym rolnikom” na starych zasadach w ramach PROW 2007-2013 może być potraktowana jako wkład własny w działanie „Modernizacja gospodarstw rolnych” w perspektywie PROW 2014-2020?

Nie przewiduje się takiej możliwości.

2. Na jakich zasadach będzie wyliczana żywotność ekonomiczna gospodarstwa (wartość ESU) w działaniu „Modernizacja gospodarstw rolnych” w PROW 2014-2020?

Wielkość ekonomiczna gospodarstwa na potrzeby PROW 2014-2020 będzie wyliczana przy zastosowaniu nowego parametru, jakim jest Standardowa Produkcja (ang. Standard Output - SO). W Unii Europejskiej nie stosuje się już jednostek ESU.

Standardowa Produkcja to średnia wartość produkcji z 5 lat określonej działalności produkcyjnej (roślinnej lub zwierzęcej) uzyskiwana w ciągu 1 roku z 1 ha lub od 1 zwierzęcia (z wyjątkami: grzyby jadalne – 100 m², drób – 100 szt., pszczoły – 1 pień pszczeli, czyli 1 rodzina pszczoła), w przeciętnych dla danego regionu warunkach produkcyjnych.

Określenie wielkości ekonomicznej gospodarstwa wykonuje się na podstawie danych dotyczących rozmiaru działalności rolniczej, struktury upraw, stanu pogłowia zwierząt oraz opracowanych współczynników, które odnoszą się do poszczególnych działalności lub do grup działalności rolniczych (współczynniki SO). Współczynniki SO wyrażane są w jednostce pieniężnej.

Przy obliczaniu współczynników SO uwzględniane są wartości produkcji produktów głównych takich jak mięso, mleko i jaja oraz produktów ubocznych takich jak cielęta, wełna czy pierze. Współczynnik wyznaczany jest na poziomie regionalnym. W Polsce wyznaczono 4 następujące regiony, z których każdy obejmuje 4 województwa.

- Małopolska i Pogórze (województwa: małopolskie, śląskie, świętokrzyskie, podkarpackie),
- Mazowsze i Podlasie (województwa: lubelskie, łódzkie, mazowieckie, podlaskie),
- Pomorze i Mazury (województwa: lubuskie, pomorskie, warmińsko-mazurskie, zachodniopomorskie),
- Wielkopolska i Śląsk (województwa: dolnośląskie, kujawsko-pomorskie, opolskie, wielkopolskie).

Współczynniki SO obliczane są przez Instytut Ekonomiki Rolnictwa i Gospodarki Żywnościowej (IERiGŻ).

Na stronie internetowej Krajowej Sieci Obszarów Wiejskich (www.ksow.pl) udostępniono formularz do kalkulacji wielkości ekonomicznej gospodarstwa, opracowany w

oparciu o współczynniki SO „2007”. Kalkulacja ma wyłącznie charakter poglądowy. Wyniki uzyskane w związku z korzystaniem z tego formularza nie będą mogły być podstawą do ubiegania się o pomoc w ramach PROW 2014-2020, jednakże ułatwiają zorientowanie się, jaka grupa gospodarstw stanowi grupę docelową w poszczególnych działaniach PROW 2014-2020.

3. Czy będą zrównane wartości ESU między makroregionami; w obecnej chwili region kujawski i wielkopolski jest faworyzowany nawet o 30% w stosunku do makroregionu Mazowsze?

Na potrzeby Programu Rozwoju Obszarów Wiejskich na lata 2007-2013 wielkość ekonomiczną gospodarstwa ustala się w Europejskiej Jednostce Wielkości Ekonomicznej tj. ESU, przy wykorzystaniu współczynników standardowych nadwyżek bezpośrednich. Współczynniki zostały ustalone przez IERiGŻ na podstawie przepisów Unii Europejskiej. Współczynniki ustalono dla czterech regionów, gdyż warunki prowadzenia działalności rolniczej w poszczególnych regionach Polski nie są identyczne.

Nie przewiduje się rezygnacji z ustalania współczynników SO, które będą wykorzystywane do ustalania wielkości ekonomicznej na potrzeby PROW 2014-2020, na poziomie regionalnym.

4. Czy grupy producentów mleka utworzone po dniu 1 stycznia 2014 r. będą mogły korzystać z dofinansowania w ramach PROW 2014-2020?

Beneficjentami działania „Tworzenie grup i organizacji producentów” PROW 2014-2020 będą mogły być grupy producentów rolnych, w tym grupy producentów mleka, zarejestrowane od dnia 1 stycznia 2014 roku na podstawie ustawy z dnia 15 września 2000 r. o grupach producentów rolnych i ich związkach oraz o zmianie innych ustaw (Dz. U. Nr 88, poz. 983, z późn. zm.) oraz organizacje producentów, określone na podstawie przepisów rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) Nr 1308/2013 z dnia 17 grudnia 2013 r. ustanawiającego wspólną organizację rynków produktów rolnych oraz uchylającego rozporządzenia Rady (EWG) nr 922/72, (EWG) nr 234/79, (WE) nr 1037/2001 i (WE) nr 1234/2007 (Dz. Urz. UE L z dnia 20 grudnia 2013 r. Nr 347 str. 671), w tym organizacje producentów zarejestrowane na podstawie ustawy z dnia 20 kwietnia 2004 r. o organizacji rynku mleka i przetworów mlecznych (Dz. U. z 2013 r. poz. 50 oraz 1272).

O wsparcie będą mogły ubiegać się te podmioty, które będą działać jako przedsiębiorcy składający się z osób fizycznych oraz wykonujący swoją działalność jako mikro,

małe lub średnie przedsiębiorstwo. Ponadto podmioty te powinny łączyć producentów jednego produktu lub grupy produktów, którzy nie byli członkami grupy producentów/wstępnie uznanej grupy producentów/organizacji, utworzonej ze względu na ten sam produkt lub grupę produktów, której przyznano pomoc na rozpoczęcie działalności ze środków Unii Europejskiej po dniu 1 maja 2004 r.. Dodatkowo, podmioty chcące skorzystać ze wsparcia powinny przedłożyć wraz z wnioskiem o przyznanie pomocy biznesplan i zadeklarować jego realizację w celu osiągnięcia jego założeń w trakcie trwania 5-letniego okresu wsparcia.

Cele wsparcia w ramach tego działania określone są w art. 27 ust. 1 rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) Nr 1305/2013 i są to:

- a) dostosowanie do wymogów rynkowych procesu produkcyjnego i produktów producentów, którzy są członkami takich grup lub organizacji;
- b) wspólne wprowadzanie towarów do obrotu, w tym przygotowania do sprzedaży, centralizacji sprzedaży i dostawy do odbiorców hurtowych;
- c) ustanowienie wspólnych zasad dotyczących informacji o produkcji, ze szczególnym uwzględnieniem zbiorów i dostępności; oraz
- d) inne zadania, które mogą być prowadzone przez grupy i organizacje producentów, takich jak rozwijanie umiejętności biznesowych i marketingowych oraz organizowanie i ułatwianie procesów wprowadzania innowacji.

Pomoc dla grup i organizacji producentów będzie realizowana w formie rocznych płatności w okresie pierwszych pięciu lat od uznania grupy lub organizacji producentów przez państwo członkowskie i będzie stanowiła procentowy ryczałt od wartości przychodów netto grupy ze sprzedaży produktów lub grup produktów, wytworzonych w gospodarstwach rolnych jej członków w poszczególnych latach i sprzedanych odbiorcom niebędącym członkami grupy lub organizacji.

Wsparcie w ramach przedmiotowego działania będzie wynosić:

- w pierwszym roku – 10 %,
- w drugim roku – 8%,
- w trzecim roku – 6%,
- w czwartym roku – 5%,
- w piątym roku – 4%.

Określone zostały również nowe, maksymalne, możliwe do uzyskania roczne kwoty wsparcia dla grup i organizacji producentów, w wysokości 100 000 euro w każdym roku pięcioletniego okresu pomocy. Jednocześnie zaznaczenia

wymaga fakt, iż w ramach działania obowiązujące będą kryteria wyboru wniosków o przyznanie pomocy (zgodnie z obowiązkiem wynikającym z art. 49 ww. rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) Nr 1305/2013), co w praktyce oznacza, iż nie każda grupa lub organizacja producentów, która złoży wniosek o przyznanie pomocy w ramach przedmiotowego działania, będzie mogła otrzymać wsparcie.

Grupa lub organizacja producentów, która uzyska wsparcie w ramach działania „Tworzenie grup i organizacji producentów” PROW 2014-2020 będzie musiała realizować swój biznesplan, a wypłata piątej, ostatniej płatności uzależniona będzie od osiągnięcia przez grupę lub organizację producentów celów założonych w biznesplanie.

5. Czy spółka prawa handlowego, która jest ubojnią bydła i jednocześnie właścicielem gospodarstwa rolnego może być beneficjentem działania dotyczącego budowy budynku inwentarskiego i hodowli bydła mięsnego?

O pomoc może ubiegać się rolnik. W programie określono, że rolnik oznacza osobę fizyczną lub osobę prawną lub jednostkę organizacyjną nieposiadającą osobowości prawnej, której gospodarstwo rolne położone jest na terenie Polski i która prowadzi działalność rolniczą.

W przypadku poddziałania „Modernizacja gospodarstw rolnych” doprecyzowano, że w przypadku rolnika będącego jednostką organizacyjną nieposiadającą osobowości prawnej, o pomoc może ubiegać się jedynie spółka osobowa.

Mając na uwadze powyższe, o pomoc może ubiegać się podmiot, który jest osobą prawną (spółką z ograniczoną odpowiedzialnością, spółką akcyjną) albo spółką osobową w rozumieniu Kodeksu spółek handlowych.

6. Niektóre z działań Programu Rozwoju Obszarów Wiejskich na lata 2014-2020 zakładają wymóg prowadzenia rachunkowości rolnej. W związku z powyższym proszę o określenie, na jakich zasadach będzie opierało się prowadzenie tego systemu rachunkowego oraz w przypadku działań, których warunkiem dostępu do programu będzie prowadzenie rachunkowości rolnej, który rok będzie rokiem bazowym, tzn. rokiem referencyjnym, z którego przychody określą spełnienie wymagań progowych.

W obecnej wersji projektu PROW 2014-2020 nie przewiduje się, aby prowadzenie rachunkowości było kryterium dostępu w którymkolwiek z działań. W poddziałaniach: „Modernizacja gospodarstw rolnych”, „Premie dla młodych rolników” oraz „Restrukturyzacja małych gospodarstw” proponuje się natomiast wprowadzenie zobowiązania beneficjenta do prowadzenia ewidencji przychodów i rozchodów. Sposób prowadzenia ewidencji przychodów i rozchodów będzie określony na etapie przygotowania wdrażania Programu.

(Źródło: MRiRW)

LUDOWE MUZYKOWANIE W BEDLNI – XXIV MIĘDZYWOJEWÓDZKI PRZEGLĄD KAPEL LUDOWYCH

W niedzielę 8 czerwca 2014 r. w Bedlnie w województwie łódzkim odbył się XXIV Międzywojewódzki Przegląd Kapel Ludowych. W tym roku folklorystycznej imprezie organizowanej przez Gminny Ośrodek Kultury w Bedlnie uczestniczyło 13 kapel. Oceniane były przez jury zarówno w kategorii kapel autentycznych (zespoły, których skład instrumentalny jest zgodny z tradycją prezentowanego regionu, a sposób wykonania i dobór repertuaru są jak najbliższe autentycznym) jak i kapel stylizowanych (zespoły, których repertuar zaczerpnięty z folkloru własnego lub wybranego regionu opracowany został artystycznie, ale w sposób nie odbiegający od wiejskiej tradycji i autentyczności). Występy wszystkich ludowych muzyków



zostali przez licznie zebraną publiczność nagrodzone rzęsy brawami a najlepsi ludowi muzycyści przez jury nagrodami finansowymi i dyplomami.

Komisja konkursowa w składzie:

1. Ireneusz Walczak - przewodniczący
2. Renata Banacka - Walczak
3. Małgorzata Patorczyk

przesłuchało następujące kapele:

1. KAPELA RODZINNA ZIELIŃSKICH
2. KAPELA LUDOWA „WITASZEWIACY”
3. KAPELA ZESPOŁU LIPKOWIANKA
4. KAPELA LUDOWA „DOBRZELINIACY”
5. KAPELA FOLKLORYSTYCZNA „OZORKOWIANIE”
6. KAPELA KRPOŚNIEWIACY”
7. KAPELA LUDOWA „ZGIERZANIE”
8. KAPELA LUDOWA Z KIERNOZI
9. KAPELA LUDOWA „RAWIANIE”
10. KAPELA LUDOWA „BLICHOWIACY”
11. KAPELA LUDOWA JERZEGO JASIAKA ze SKIERNIEWIC
12. KAPELA REGIONALNA ZESPOŁU PIEŚNI I TAŃCA „BOCZKI CHEŁMOŃSKIE”
13. KAPELA LUDOWA Z BEDLNI

Po analizie repertuaru, sposobu i poziomu wykonania, a także zgodności z tradycją regionalną, komisja konkur-



sowa postanowiła ocenić zespoły uczestniczące w konkursie i przyznała następujące miejsca i nagrody

Nagroda publiczności dla Kapeli Ludowej z Bedlna

• w kategorii kapele autentyczne

I miejsce - Kapela Ludowa „Rawianie”

II miejsce - Kapela Ludowa „Witaszewiacy”

III miejsce - Kapela Ludowa z Bedlna

• w kategorii kapel stylizowanych

I miejsce - Kapela Regionalnego Zespołu Pieśni i Tańca „Boczki Chełmońskie”

II miejsce - Kapela Ludowa Jerzego Jasiaka

III miejsce - Kapela Ludowa „Blichowiacy”

NAGRODA SPECJALNA STAROSTY KUTNOWSKIEGO DLA

NAJLEPSZEJ KAPELI POWIATU KUTNOWSKIEGO - Rodzinna Kapela Zielińskich

Nagrodę publiczności otrzymała Kapela Ludowa „Dobrzelińscy”

Przeegląd nie jest jednak tylko miejscem konfrontacji dokonań i umiejętności „wiejskich muzykantów”, ale także miejscem wymiany doświadczeń i nawiązywania kontaktów. Zdaniem organizatorów jest dowodem potęgi i bogactwa naszej narodowej, chłopskiej kultury i jej inspi-



rującej funkcji dla współczesnych twórców. W niedzielne popołudnie w Bedlnie można było nie tylko posłuchać muzyki, ale również spróbować potraw regionalnych czy wziąć udział w warsztatach rzemieślniczych. Wieczorem, jak przed laty, wszyscy uczestnicy mogli potać przy akompaniamencie lokalnych muzyków.

Wojciech Petera

ZARZĄD IZBY ROLNICZEJ WOJEWÓDZTWA ŁÓDZKIEGO PRZYPOMINA

• Od 1 czerwca 2014 r. zmieniają się kwoty przychodu decydujące o zmniejszeniu lub zawieszeniu emerytur i rent.

W związku z ogłoszeniem przez Prezesa Głównego Urzędu Statystycznego komunikatu o wysokości przeciętnego miesięcznego wynagrodzenia w I kwartale 2014 r., które wyniosło 3.895 zł 31 gr, Kasa Rolniczego Ubezpieczenia Społecznego informuje, że od dnia 1 czerwca 2014 r. zmieniają się kwoty przychodu decydujące o zmniejszeniu lub zawieszeniu emerytur i rent.

Wnoszą one:

• 70% przeciętnego miesięcznego wynagrodzenia 2.726 zł 80 gr (dot. emerytur/rent rolniczych z tytułu niezdolności do pracy oraz rent rodzinnych)

• 130% przeciętnego miesięcznego wynagrodzenia 5.063 zł 90 gr (dot. emerytur/rent rolniczych z tytułu niezdolności do pracy oraz rent rodzinnych).

„ZALESIANIE GRUNTÓW ROLNYCH ORAZ ZALESIANIE GRUNTÓW INNYCH NIŻ ROLNE”

Od 2 czerwca do 31 lipca 2014 r. można składać w biurach powiatowych ARiMR wnioski o przyznanie wsparcia z działania „Zalesianie gruntów rolnych oraz zalesianie gruntów innych niż rolne”. Z takiej pomocy korzystają najczęściej rolnicy, którzy prowadzą działalność na słabych jakościowo gruntach i otrzymują niskie plony, a co z tego wynika mierne dochody.

Wsparcie z tego działania może uzyskać rolnik, który zadeklaruje posadzenie lasu na swoim gruncie lub na gruncie należącym do jego małżonka, albo też na terenie którego jest współwłaścicielem. Powierzchnia przeznaczona do zalesienia musi być większa niż 0,5 ha, a jej szerokość musi wynosić powyżej 20 m. W przypadku gruntów graniczących z lasem, nie stosuje się tych wymagań, wystarczy jedynie by ich powierzchnia wynosiła co najmniej 0,1 ha. Maksymalny obszar, który może zaleścić jeden rolnik wynosi 100 ha. Nie można sadzić lasu m.in. na terenach objętych programem „Natura 2000”, w parkach krajobrazowych czy rezerwatach przyrody. Ważne jest to, że zalesienie gruntu nie może być sprzeczne z miejscowym planem zagospodarowania przestrzennego, a w przypadku braku tego planu, z ustaleniami studium uwarunkowań i kierunków zagospodarowania przestrzennego gminy.



Wysokość wsparcia jakie może otrzymać rolnik z ARiMR, zależy od tego na jakich gruntach zdecyduje się posadzić las. Jeżeli są to grunty rolne, wówczas przysługują mu trzy rodzaje pomocy. Pierwszy z nich to, wypłacane jednorazowo po posadzeniu lasu, wsparcie na zalesianie. Wynosi ono od 4160 zł/ha do 6260 zł/ha i zależy m.in. od proporcji gatunków drzew iglastych i liściastych oraz ukształtowania terenu. Dodatkowe pieniądze można uzyskać za wykonanie odpowiedniego, zaleconego przez nadleśniczego, zabezpieczenie sadzonek. Drugim rodzajem wsparcia jest premia pielęgnacyjna. Otrzymują ją rolnicy przez kolejne pięć lat i wynosi ona rocznie w zależności od ukształtowania terenu od 970 zł/ha do 1360 zł/ha. Tu również można otrzymać dodatkową pomoc za stosowanie zaleconych przez nadleśniczego środków ochronny uprawy leśnej przed zwierzyną. Ostatnim rodzajem wsparcia, które może otrzymać rolnik jest premia zalesieniowa. Uprawnione do niej są osoby, które udokumentują że 25% ich dochodów pochodzi z działalności rolniczej. Premię zalesieniową w rocznej wysokości 1580 zł/ha rolnik otrzymuje przez 15 lat. Ma ona rekompensować utracony dochód, który rolnik osiągnąłby prowadząc na danym gruncie uprawy rolne.

W przypadku posadzenia lasu na gruntach innych niż rolne, ARiMR przyznaje wsparcie na zalesianie oraz premię pielęgnacyjną. Agencja nie wypłaca wówczas premii zalesieniowej, bowiem grunty na których posadzony został las nie były gruntami rolnymi, a więc nie mogły przynosić dochodu z działalności rolniczej.

Przed złożeniem wniosku o przyznanie pomocy z działania „Zalesianie gruntów rolnych oraz gruntów innych niż rolne” rolnik powinien posiadać plan zalesienia. O jego sporządzeniu musi się zwrócić do nadleśniczego. Następnie rolnik musi wykonać zalesienie dokładnie według tego planu i w ciągu 7 dni od zakończenia tych prac zawiadomić o tym nadleśniczego. Wówczas nadleśniczy sporządzi zaświadczenie o wykonaniu zalesienia zgodnie z planem. Oświadczenie o wykonaniu zalesienia zgodnie z planem zalesienia, do którego obowiązkowo dołączone jest takie zaświadczenie oraz protokół z odbioru gruntów zalesionych w ramach działania „Zalesianie gruntów rolnych oraz zalesianie gruntów innych niż rolne”, powinno zostać złożone do biura powiatowego ARiMR do 20 maja roku, w którym zalesienie wykonano wiosną albo roku następującego po roku, w którym zalesienie wykonano jesienią.

Zalesianie gruntów było dofinansowywane przez Agencję Restrukturyzacji i Modernizacji Rolnictwa w ramach Planu Rozwoju Obszarów Wiejskich na lata 2004 - 2006 oraz Programu Rozwoju Obszarów Wiejskich na lata 2007 - 2013. W tym czasie rolnicy posadzili las na powierzchni ponad 70 tys. ha.

(Źródło: DKS ARiMR)

CZAS NA WAKACJE...



TOWARZYSTWO UBEZPIECZEŃ WZAJEMNYCH

T U W

Wakacje za pasem, a Ty właśnie planujesz wyjazd samochodem czy też wczasy z dojazdem własnym? Aby urlop się udał, warto przemyśleć zakup ubezpieczenia assistance. Posiadając taką polisę można spokojnie wybrać się w podróż i nie martwić, że w środku nocy będziemy leżeć pod autem i próbować przymocować urwany tłumik lub próbować dogadać się w obcym języku, gdzie jest najbliższy warsztat.

Awaria samochodu i związane z tym wysokie koszty, jak konieczność holowania pojazdu czy znalezienie noclegu mogą zepsuć nawet najlepiej zaplanowany urlop. Wożenie przyczepy z częściami zapasowymi i zabieranie namiotu na wypadek, gdyby z powodu unieruchomienia auta trzeba było nocować w lesie, to nie jest najlepsze rozwiązanie. Właśnie dla osób decydujących się na indywidualny wyjazd samochodem za granicę lub wczasy z własnym dojazdem przeznaczone jest ubezpieczenie assistance. To możliwość uzyskania pomocy przez całą dobę, 7 dni w tygodniu.

Samochodowy assistance w Towarzystwie Ubezpieczeń Wzajemnych „TU-W” kosztuje niewiele, a Towarzystwo udziela ochrony ubezpieczeniowej w czasie podróży na terytorium Unii Europejskiej oraz Chorwacji, Islandii, Szwajcarii i Norwegii. W zamian za to kierowca i pasażerowie korzystają z kompleksowej pomocy w przypadku unieruchomienia auta z powodu awarii, wypadku, kradzieży jego części lub wyposażenia. Chodzi o naprawę i holowanie, korzystanie z auta zastępczego oraz pokrycie kosztów noclegu w hotelu. Podróżni nie martwią się także o dostarczenie części zamiennych, dowóz paliwa czy pokrycie kosztów biletu powrotnego do domu lub do miejsca kontynuacji podróży. Jeśli - w skrajnym przypadku - dojdzie nawet do całkowitego zniszczenia pojazdu, kierowca nie musi organizować jego złomowania. Zrobi to za niego ubezpieczyciel.



Wykaz placówek TUW w województwie łódzkim

Nazwa Placówki	Adres	Telefon
Biuro Regionalnem Łódź	91- 342 Łódź, ul Swojska 4 biuro40@tuw.pl	42/640-68-53 640-68-54
Oddział Piotrków Tryb.	97-300 Piotrków Trybunalski, ul. Słowackiego 67 / Armii Krajowej 18, oddz4010@tuw.pl	44/649-69-29 649-69-80
Filia Bełchatów	97-400 Bełchatów, ul. Piłsudskiego 1, filia.belchatow@tuw.pl	44/633-01-03
Oddział Skierniewice	96-100 Skierniewice, ul. Senatorska 25 oddz4020@tuw.pl	46/832-30-00 832-36-49
Filia Łowicz	99-400 Łowicz, ul. Przyrynek 16, filia.lowicz@tuw.pl	46/837-00-79
Oddział Kutno	99-300 Kutno, ul. Zduńska 9, oddz4030@tuw.pl	24/254-17-00
Oddział Sieradz	98-200 Sieradz, Rynek 19 oddz4040@tuw.pl	43/822-33-99 fax:822-38-68
Oddział Łęczyca	99-100 Łęczyca, ul. Przedrynek 2, oddz4050@tuw.pl	24/721-01-61
Oddział Radomsko	97-500 Radomsko, ul. Piłsudskiego 4 oddz4070@tuw.pl	44/683-51-05 683-21-27

ZAKRES ŚWIADCZEŃ W WARIANCIE PREMIUM

Rodzaj pomocy	Wypadek	Awaria	Kradzież pojazdu
Pomoc informacyjna dla kierowcy ubezpieczonego pojazdu			
Przed podróżą - informacje związane z podróżą dotyczące formalności, dokumentów, stanu drug i wyboru trasy	TAK	TAK	TAK
W trakcie podróży - informacje dotyczące sieci autoryzowanych warsztatów oraz wypożyczalni samochodów	TAK	TAK	TAK
W razie wypadku za granicą - informację dotyczące formalności przy zgłoszeniu szkody	TAK	TAK	TAK
Pomoc informacyjna dla poszkodowanego			
Udzielenie informacji o najbliższych warsztatach i podmiotach świadczących usługi handlowe	TAK	NIE	NIE
Pomoc serwisowa			
Naprawa na miejscu zdarzenia	TAK		nie dotyczy
Holowanie lub transport	Limit 400 PLN ¹ / 200 EUR ² (łącznie na naprawę i holowanie)		nie dotyczy
Zorganizowanie parkingu	TAK Limit 100 PLN ¹ / 50 EUR ²		nie dotyczy
Zorganizowanie i pokrycie kosztów złomowania za granicą	TAK Limit 100 EUR		nie dotyczy
Dostarczenie paliwa (1 raz w okresie ubezpieczenia)	nie dotyczy	TAK	nie dotyczy
Pomoc w podróży			
Zakwaterowanie w hotelu 3-gwiazdkowe przez maksymalnie 2 doby Dojazd do hotelu	TAK Limit 120 PLN ¹ / 60 EUR ² osoba/doba (łączny limit ze dobę 600 PLN ¹ / 300 EUR ²) Franszyza 100 km		
Wynajem pojazdu zastępczego klasy B na okres do 3 dni, z podstawieniem	TAK	TAK	TAK
Zorganizowanie powrotu albo kontynuacji podróży	TAK	TAK	TAK

ZAKRES ŚWIADCZEŃ W WARIANCIE SUPERIOR

Rodzaj pomocy	Wypadek	Awaria	Kradzież pojazdu
Pomoc informacyjna dla kierowcy ubezpieczonego pojazdu			
Przed podróżą - informacje związane z podróżą dotyczące formalności, dokumentów, stanu drug i wyboru trasy	TAK	TAK	TAK
W trakcie podróży - informacje dotyczące sieci autoryzowanych warsztatów oraz wypożyczalni samochodów	TAK	TAK	TAK
W razie wypadku za granicą - informację dotyczące formalności przy zgłoszeniu szkody	TAK	TAK	TAK
Pomoc informacyjna dla poszkodowanego			
Udzielenie informacji o najbliższych warsztatach i podmiotach świadczących usługi handlowe	TAK	NIE	NIE
Pomoc serwisowa			
Naprawa na miejscu zdarzenia	TAK		nie dotyczy
Holowanie lub transport	Limit 1 000 PLN ¹ / 500 EUR ² (łącznie na naprawę i holowanie)		nie dotyczy
Zorganizowanie parkingu	TAK Limit 100 PLN ¹ / 50 EUR ²		nie dotyczy
Zorganizowanie i pokrycie kosztów złomowania za granicą	TAK Limit 100 EUR		nie dotyczy
Dostarczenie paliwa (1 raz w okresie ubezpieczenia)	nie dotyczy	TAK	nie dotyczy
Pomoc w podróży			
Zakwaterowanie w hotelu 3-gwiazdkowe przez maksymalnie 4 doby Dojazd do hotelu	TAK Limit 120 PLN ¹ / 60 EUR ² osoba/doba Franszyza 100 km		
Wynajem pojazdu zastępczego tej samej klasy co ubezpieczony na okres do 10 dni, z podstawieniem	TAK po wykonaniu usługi holowania	TAK po wykonaniu usługi holowania	TAK
Zorganizowanie powrotu albo kontynuacji podróży	TAK	TAK	TAK

SMAKI

Te dalekie i te bliskie

ANANASOWIEC

Każdy z nas ma swoje ulubione owoce, które je najczęściej. Do moich ulubionych właśnie należą ananasy. To z ich dodatkiem najczęściej wykonuje ciasta. Owoce te są lekko kwaśne, co doskonale komponuje się ze słodczą kremu. Ciekawym dodatkiem do ciasta są wiórki kokosowe, które nadają mu wyśmienity smak.

- Ciasto:
- 4 jajka
 - 1 szklanka mąki ziemniaczanej
 - 1/2 szklanki cukru
 - 1,5 łyżeczki proszku do pieczenia
 - szczypta soli

Oddzielić białka od żółtek. Do białek dodać szczyptę soli ubić na sztywno pianę, następnie dodać cukier ubijając do rozpuszczenia. Potem dodać żółtka, mąkę połączona z proszkiem do pieczenia. Wymieszać, ale nie mikserem. Wylać na blaszkę wyłożoną papierem do pieczenia. Piec 25 minut w temp 180 stopni.

Masa bezowa:

- 5 białek
 - 1 szklanka cukru pudru
 - 2 paczki wiórków kokosowych po 100 g
 - szczypta soli
- Do białek dodajemy sól, ubijamy na sztywna pianę, następnie dodajemy cukier nadal ubijając. Gdy cukier się rozpuści dodajemy wiórki kokosowe. Mieszamy. Całość masy wylewamy na blaszkę wyłożoną papierem do pieczenia i pieczemy 20 minut w temp. 180 stopni.

- Krem :
- 1 puszka ananasów
 - 1 margaryna
 - 2 budynie waniliowe na 0,75 litra wody
 - 3/4 szklanki cukru pudru
 - 5 żółtek

Z ananasów odlewamy sok i i uzupełniamy wodą do 0.75 litra objętości. 0,5 litra wlewamy do garnka a w pozostałej części rozpuszczamy budynie. Do gotującej wody wlewamy budynie i gotujemy. Odstawiamy do wystygnięcia. Margarynę, cukier puder

ucieramy, stopniowo dodając żółtka. Gdy masa się połączy dodajemy zimny budyn, ucieramy. Ananasy z puszki kroimy w kostkę i dodajemy do utartej masy. Mieszamy. Na blaszce kładziemy biszkopt wierzchnią stroną do dołu, na to 1/2 część kremu, następnie masa bezowa, potem pozostała część kremu. Wierzch dekorujemy startą gorzką czekoladą.

Ciasto serwujemy schłodzone. Idealnie nadaje się na każdą rodziną uroczystość. Można go również podać jako dodatek do popołudniowej kawy.

Życzę smacznego!

Gabriela Wieczorek



CZŁONKOWIE WALNEGO ZGROMADZENIA IRWŁ



Bogdan Gołąb
powiat bełchatowski



Piotr Kociołek
powiat bełchatowski



Tomasz Piechota
powiat brzeziński



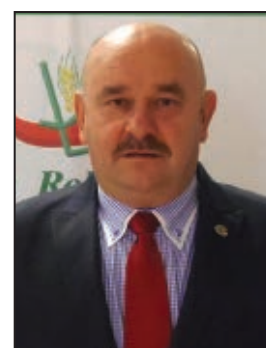
Eugeniusz Supera
powiat brzeziński



Andrzej Górczyński
powiat kutnowski



Jacek Maćczak
powiat kutnowski



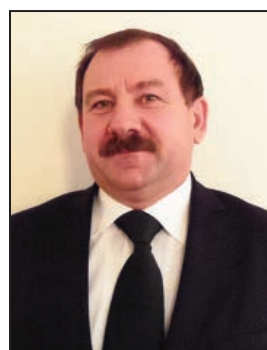
Bronisław Węglewski
powiat łaski



Wojciech Augustyniak
powiat łaski



Małgorzata Gabryelczak - powiat łęczycki



Marek Chwiałkowski
powiat łęczycki



Donata Wrona
powiat łowicki



Jan Znyk
powiat łowicki



Jan Woźniak - powiat
łódzki - wschodni



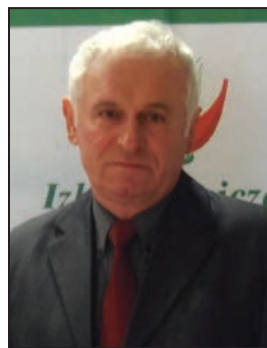
Władysław Głubowski
powiat łódzki -
wschodni



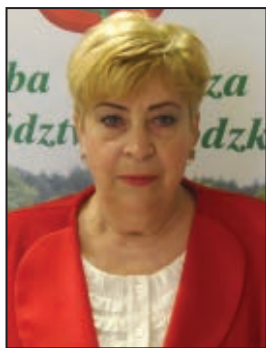
Krzysztof Juszyński
powiat opoczyński



Marek Sarwa
powiat opoczyński



Czesław Dzierżawski
powiat pabianicki



Maria Lubowicka
powiat pabianicki



Jacek Kosiński
powiat pajęczański



Paweł Sikora
powiat pajęczański



Bogdan Pietrykowski
powiat piotrkowski



Tomasz Kowalski
powiat piotrkowski



Ewa Bednarek
powiat poddębicki



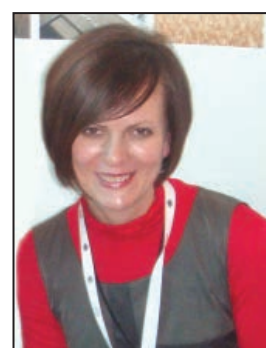
Mariusz Gortat
powiat poddębicki



Andrzej Gruszczyński
powiat radomszczański



Andrzej Komala
powiat radomszczański



Małgorzata Rosa
powiat rawski



Mariusz Cheba
powiat rawski



Jan Kołodziejczyk
powiat sieradzki



Tomasz Baliński
powiat sieradzki



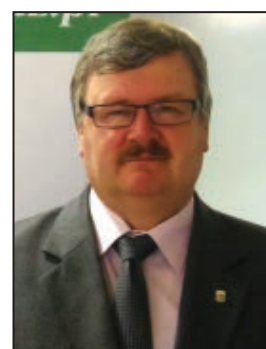
Andrzej Kowara
powiat skierniewicki



Jacek Ossowicz
powiat skierniewicki



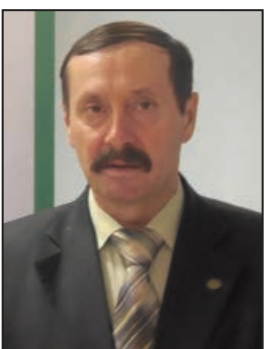
Dariusz Kowalczyk
powiat tomaszowski



Wiesław Matera
powiat tomaszowski



Józef Stępień
powiat wieluński



Krzysztof Wróbel
powiat wieluński



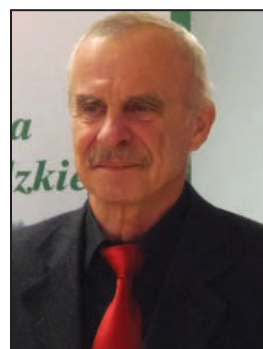
Jerzy Karsznia
powiat wieruszowski



Ryszard Starek
powiat wieruszowski



Krzysztof Jan Nowak
powiat zduńskowolski



Krzysztof Hubert
Nowak
powiat zduńskowolski



Adam Michaś
powiat zgierski



Jerzy Kuzański
powiat zgierski



ALPHA EVO

3500 i 4100 L
Belki od 18 do 40 m

COMMANDER

od 3300 do 7000 L
Belki od 18 do 42 m



MASTER

od 800 do 1800 L
Belki od 12 do 28 m

NAVIGATOR

3000 i 4000 L
Belki od 12 do 30 m

rejon Polski północno-wschodniej
sprzedaż: 509-282-298
serwis: 665-384-034

rejon Polski południowo-zachodniej
sprzedaż: 516-017-632
serwis: 505-340-334

HARDI POLSKA
ul. Skłęczkowska 51
99-300 KUTNO

EuRolPol®

PASZE

PREMIKSY

KONCENTRATY

PREPARATY

MLEKOZASTĘPCZE



EuRolPol Sp. z o.o. | Klewków 49A | 99-400 Łowicz | tel. 46 854 11 06
www.eurolpol.pl | e-mail: eurolpol@eurolpol.com.pl

WYDAWCA: SAM-ROL Sp. z o.o.

RADA PROGRAMOWA: Agnieszka Galanciak,
Anna Bieniawska, Stanisław Zawilski, ks. Jarosław Leśniak,
Piotr Kociołek, Jerzy Kuzański, Sylwia Skulimowska;

REKLAMA W GAZECIE: Piotr Kociołek, kom. 692-467-000

NAKLAD: 10.000 szt.

DRUK I SKŁAD:

Inter...Test

96-500 Sochaczew, ul. Mieszka I-go 6
tel. 46 862 96 57, 46 862 83 64,
kom. 606 26 26 70, www.it3.pl

Jesteśmy autoryzowanym dealerem czołowych producentów ciągników i maszyn rolniczych, marek:



Sprzedaż ciągników i maszyn rolniczych oraz komunalnych

Biuro handlowe Błonie

05-870 Błonie, ul. Sochaczewska 64 C

Dz. sprzedaży: tel. 22 796 33 40

Dz. części zamienne: 22 796 33 41

Doradca Handlowy: 600 836 103



Oferujemy również:

- Profesjonalne doradztwo w zakresie doboru maszyn.
- Serwis gwarancyjny i pogwarancyjny wszystkich ciągników i maszyn rolniczych.
- Kompleksowe doradztwo w zakresie finansowania zakupów.
- Profesjonalny transport zakupionych maszyn.

Rok założenia 1989

ROLMECH®

www.rolmech.pl

Zapraszamy

RL-AGRO
leasing lub pożyczka

Raiffeisen LEASING
Raiffeisen-Leasing Polska S.A.



SZANSA NA ROZWÓJ TWOJEGO GOSPODARSTWA!

RL-AGRO POŻYCZKA lub RL-AGRO LEASING to:

- MOŻLIWOŚĆ SFINANSOWANIA DO 100% WARTOŚCI KAŻDEGO SPRZĘTU ROLNICZEGO: ciągników, kombajnów i innych specjalistycznych urządzeń
- RATY MIESIĘCZNE, KWARTALNE LUB PÓŁROCZNE
- ELASTYCZNY OKRES FINANSOWANIA - nawet do 96 miesięcy
- MOŻLIWOŚĆ FINANSOWANIA PODATKU VAT

801 887 887*

www.rl.com.pl

leasing.klient@raiffeisen.pl

Zjazdowa

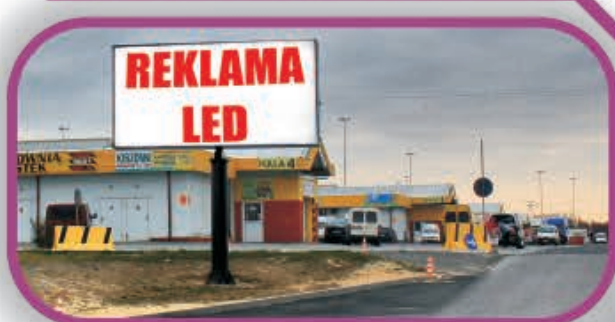
ISO 22000:2005

Łódzki Rynek Hurtowy S.A.

**Największy kompleks
spożywczy w regionie**



**POWIERZCHNIE
REKLAMOWE**



**AKTUALNE CENY
WARZYW I OWOCÓW
na www.zjazdowa.pl**

**INWESTYCJE
OBIEKTY
HANDLOWE**



**Łódź
ul. Budy 4**



TWOJE MIEJSCE HANDLU HURTOWEGO

**Biuro Obsługi Klienta marketing@zjazdowa.pl
ul. Budy 4, Hala nr 4 Łódź 91-610 tel 42 650 86 80**

